

Boston demeure dans la course au championnat!

... et le spectacle continue

Québec doit se rallier pour vaincre les Reds de Trois-Rivières

QUÉBEC (P.C.) — Les Citadelles de Québec ont effectué un splendide ralliement, hier, et ont vaincu les Reds de Trois-Rivières 4-2, prenant ainsi une avance 1-0 dans leur série de cinq parties dans le tournoi des éliminatoires de la J.A.H.A.

Les Reds ont pris les devants quand Jean Leclerc a compté à 16:27 dans la première période. Gérard Houle et Roland Leclerc ont compté pour donner l'avantage au Québec dans la deuxième période. Mais Jean-Guy Gendron a égalé pour les Reds dans la troisième période.

Les Citadelles se sont lancés à l'attaque de nouveau alors que Gaston Pelletier a compté sur une passe de Jacques Pichette, et Michel Labadie sur une passe de Camille Henri, pour ainsi remporter la victoire.

Dix punitions ont été imposées au cours de cette partie.

Le hockey SAMEDI QUÉBEC SENIOR Ottawa, 3; Valleyfield, 1. Québec, 3; Trois-Rivières, 2.

O.D.H.A. JUNIOR Inkerman, 5; Eastview, 1. (Inkerman est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

EST DU CANADA Pembroke, 1; Smiths Falls, 3. (Égalité dans la série finale du meilleur dans neuf parties, par 2 à 1.)

LIGUE NATIONALE Détroit, 4; Montréal, 3. Toronto, 3; St. Catharines, 2.

LIGUE AMÉRICAINE Pittsburgh, 5; Hershey, 3. Syracuse, 3; Erie, 2. (Moncton est en tête de la série du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

LIGUE JUNIOR DES MARITIMES Springfield, 10; Johnstown, 5. New-Haven, 2; Washington, 0. (Moncton est en tête de la série finale du meilleur dans cinq parties, par 2 à 1.)

LIGUE MAJEURE DES MARITIMES Halifax, 4; Sussex, 3. (Halifax est en tête de la série finale du meilleur dans cinq parties, par 2 à 1.)

NOUVEAU-BRUNSWICK SENIOR Moncton, 3; Saint-James, 2. (Moncton est en tête de la série du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

NEW-YORK SENIOR Oshawa, 3; Toronto Marlboros, 1. Galt, 11; Windsor, 1.

ONTARIO-NORD JUNIOR Timmins, 3; Port Hope, 2. (Timmins est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

ONTARIO-SUD JUNIOR Owen Sound, 4; Brantford, 1. (Owen Sound est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

MANITOBA INTERMÉDIAIRE Dauphin, 5; Flin Flon, 4. (Dauphin est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

MANITOBA SENIOR Winnipeg, 5; Lethbridge, 1. (Winnipeg est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

SASKATCHEWAN JUNIOR Prince Albert, 12; Humboldt, 4. (Prince Albert est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

ALBERTA SENIOR Lethbridge, 3; Moose Jaw, 3. (Lethbridge est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

OKANAGAN SENIOR Penticton, 3; Vernon, 1. Kamloops, 3; Vernon, 1. (Penticton est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

QUEST INTERNATIONAL Kemptville, 3; McGill, 2. (Kemptville est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

JOUTE AMICALE Michigan, 3; McGill, 2. St. Paul, 2; Lethbridge, 1. (Michigan est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

VALLEE BONAHEURE Edmonston, 6; Forest Falls, 3. (Edmonston est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

JOUTE AMICALE Vancouver Hill, 1; Cornwall, 1. (Vancouver Hill est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

NOUVEAU-BRUNSWICK SENIOR Pictou, 5; Lunenburg, 2. (Pictou est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

BAIE DU TONNERRE JUNIOR Fort William Huronians, 4; Port Arthur Flyers, 2.

HIER QUÉBEC SENIOR Valleyfield, 3; Montréal, 3. Shawinigan, 1; Sherbrooke, 1. (Valleyfield est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

VALLEE BONAHEURE Boston, 2; Chicago, 2. New-York, 3; St. Louis, 3. (Boston est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

LIGUE AMÉRICAINE Québec, 3; Trois-Rivières, 2. (Québec est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

QUÉBEC JUNIOR Montréal, 4; Trois-Rivières, 2. Québec, 3; Trois-Rivières, 2. (Montréal est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

BAIE DU TONNERRE SENIOR Port Francis, 3; Fort William, 2. (Port Francis est en tête de la série finale du meilleur dans sept parties, par 2 à 1.)

BAIE DU TONNERRE JUNIOR Fort Arthur Flyers, 5; Canadiens de Fort William, 2.

Avance d'une joue pour les Canadiens MONTREAL (P.C.) — Les Canadiens de Montréal, champions de la ligue de hockey junior de Québec, se sont mérités une avance de 1-0 dans la série demi-finale de quatre dans sept en battant le Royal de Montréal par 4-1.

La série devait comporter à l'origine neuf parties, mais le nombre a dû être réduit à cause de l'insuffisance du nombre de jours à la disposition des clubs.

Ron Atwell, qui est la grande vedette du hockey junior, faisait partie de l'alignement des Canadiens. Une dispute qui s'est élevée au sujet de son statut, a entraîné une suspension de l'Association par la C.A.H.A.

Henri Richard a compté un but dans la première période. Le second fut enregistré par Guy Rousseau, dans la deuxième période. Les deux autres points des vainqueurs furent comptés par Les Lilley et Claude Prévost, au cours de la finale. John MacGillivray compta le but du Royal au milieu de la partie.

L'arbitre Sibby Munday a distribué 11 punitions mineures, dont six aux joueurs des Canadiens.

veau a terminé en tête des compteurs avec 89 points en comptant trois des quatre buts des As dimanche quand Valleyfield a triomphé 7-4. Si les Canadiens alignaient Béliveau, ils gagneraient la coupe Stanley.

Grâce au vétéran Mill Schmidt, les Bruins réussissent à annuler, 2-2, contre Chicago

CHICAGO (P.A.) — Le vétéran Mill Schmidt a compté les deux buts des Bruins de Boston quand ceux-ci ont annulé 2-2 contre les Black Hawks de Chicago, hier soir. Les Bruins conservent ainsi plus d'espoir de prendre part aux éliminatoires.

Schmidt, qui est âgé de 35 ans et a débuté dans le hockey professionnel il y a 17 ans, a enregistré ses buts dans la première et troisième périodes, son dernier annulant le compte, alors que les Hawks menaient 2-1.

Cette joute nulle place les Hawks en quatrième position, un point en arrière des Maple Leafs de Toronto, et les Bruins en 5e place, un point derrière les Hawks.

Schmidt et Woody Dumart, âgé de 36 ans, ont collaboré pour prendre les devants alors que les Hawks étaient à court d'un homme. Vers la fin de la première période, toutefois, Jim Peters vit égaliser le compte sur le retour d'un lancer d'Al Dewsbury.

Les deux clubs n'ont pu compter dans la période suivante. Dès le début de la troisième période, Cal Gardner enleva le disque à Hal Laycoe et le passa à Jim McFadden qui déjoua Jim Henry alors qu'il ne se trouvait qu'à 10 pieds de lui. Il restait un peu plus de cinq minutes à jouer quand Schmidt égala le compte de nouveau, après une montée par Rihel Chévréflis et Frank Martin.

C'était la troisième partie en une semaine entre ces deux clubs. Les Bruins ne joueront plus à Chicago cette saison. Ils n'ont pu y remporter une seule victoire. Ils ont annulé trois parties et en ont perdu quatre.

Sid Smith entreprit de combler le déficit des Leafs en marquant un but dans le filet des Rangers. Dans la troisième période, Ron Stewart fit glisser la rondelle dans le but mal défendu par G. Worsley.

Kullman compta son deuxième but, il seconds après la fin de la joute, alors que les Leafs avaient retiré Lumley et qu'il n'y avait personne dans les buts.

ALIGNEMENTS: Gardien: Lumley; défense: Flaman, Boivin, Thomson, Morrison, Horton; avant: Nestlerode, Hanlon, Watson, Smith, Snow, Armstrong, Stewart, Maloney, Marshall, Hassard.

NEW-YORK: Gardien: Worsley; défense: Bette, Kullman, Stanley, Murphy, Guidolin, Balabano, Prentiss, Hergesheimer, Strain, Mickowski.

ARBITRE: Jack Mehlenschuer; JUGES DES LIGNES: George Hayes, Harold March.

SOMMAIRE: Première période: 1-Boston: Schmidt (Dumart) 10:50; 2-Chicago: Peters (Dewsbury) 10:50; 3-Chicago: Morrison 9:41; Peters 9:28; Martin 17:58.

Deuxième période: Aucune punition. Troisième période: 1-New-York: Hergesheimer 8:57; (Reise, Babando) 8:57; 2-New-York: Kullman 18:31; (Buller, Stoddard) 18:31; Punitions: Sloan 4:5; Reise 9:50; New-York 17:37.

Deuxième période: 3-New-York: Buller 17:38; (Mickowski, Kullman) 17:38; 4-Toronto: Smith 14:32; Punitions: Stoddard 17:8; Morrison 18:18.

Troisième période: 5-Toronto: Stewart 19:59; 6-New-York: Kullman 19:40; Aucune punition.

Pembroke a raison de Smiths Falls et égalise la série finale de l'Est

PEMBROKE (Spécial) — Les Lumber Kings de Pembroke, dans une joute fort intéressante, ont réussi à battre les Rideaux de Smiths Falls et égaliser les chances 1-1 dans les finales pour le championnat de la ligue de l'Est. Ils ont remporté la victoire au compte de 5-3, samedi soir, devant une assistance de près de 3,500 spectateurs.

Les Kings ont eu l'avantage du jeu durant toute la joute. Menant par 4-2 au début de la troisième période, les Lumber Kings ont porté le pointage à 5-2, sur un point de Lionel Barber. Dusty Blair a enregistré le troisième point des Rideaux à 10:08 de la dernière strophe.

Les Lumber Kings ont lancé 35 fous sur le gardien de buts, contre 22 des Rideaux dans une joute à la fois très rapide et très rude. La troisième partie aura lieu mardi soir.

Des points enregistrés par Ron Maxwell et Bob Bingley de Pembroke et un autre de Alf Webster, de Smiths Falls, ont composé le bilan de la première période.

Maxwell compta Après six minutes de jeu, Ron Maxwell perça les jambières de Craig et compta le premier point de la joute pour les Lumber Kings. A peine quatre minutes plus tard, Webster égalisa les chances en comptant le premier point des Rideaux. Bingley réussit à prendre les devants quand il a accepté la passe de Ken Campbell pour déjouer Craig à cinq pieds des buts.

Au cours de la période centrale, les Kings ont augmenté leur avance sur des points de Jack Douglas et de Lionel Barber. Gordie Scott a réussi le deuxième point des

Rideaux et la période s'est terminée 4-2.

Les Rideaux ont raté leur chance de compter quand ils ont mérité un lancer de punition contre Jack Douglas pour avoir fait trébucher Thompson. Stu Smith a tenté de compter sur ce lancer de punition, mais Jack Donlevy a bloqué superbement.

ALIGNEMENT Pembroke — Buts: Donlevy; défenses: Douglas, Meyer, Dawson, Bingley; avant: Carby, Maxwell, Barber, Campbell, R. Maxwell, Fitzpatrick, Giesse, Gervais, Savard.

Smiths Falls — Buts: Craig; défenses: Thomson, Rockburn, Shedden, Trainor; avant: Murellis, Gravelle, Smith, Blair, Richardson, Moore, Scott, Tisdale, Webster, Shedden, Trainor.

Arbitre: Eric Milford et Yvon Renaud.

Sommaire Première période: 1-Pembroke: R. Maxwell 5:55; 2-Smiths Falls: Webster 10:39; (Pudlin) 10:39; 3-Pembroke: Bingley 12:55; Punitions: Campbell 2:44, Webster 2:44, R. Maxwell 3:37, Richardson 4:14, Thomson 4:34, Shedden 5:27, Dawson 5:55, Thomson 8:55, Savard 10:51.

Deuxième période: 4-Smiths Falls: Scott 10:44; (Richardson, Blair) 10:44; 5-Pembroke: Barber 14:23; (Savard, Meyer) 14:23; 6-Pembroke: Barker 16:20; Punitions: Moore 3:56, 7:46, Murellis 12:54, Richardson (majorité) 16:50, Bingley (majorité) 16:50, Shedden 18:22, Douglas 19:20.

Troisième période: 7-Pembroke: Barber 2:50; (J. Maxwell, Carby) 2:50; 8-Smiths Falls: Blair 10:49; Punition: Meyer 2:59.

Voir autres nouvelles sportives en page 16

Les Rockets prennent une avance d'une partie; quatrième joute, ce soir

(Par Marcel FORTIN) Conservant un avantage marqué durant tout l'engagement, les Rockets d'Inkerman ont saisi une avance d'une joute dans la finale du district d'Ottawa, lorsqu'ils ont remporté une victoire de 5-1, samedi après-midi, sur le Saint-Charles Eastview, monarque de la Ligue Junior de la Cité. Les Rockets possèdent maintenant une avance de deux victoires contre un revers après trois joutes. La série se poursuivra cette semaine, alors que trois parties seront à l'affiche. Ce soir, les deux clans en viendront aux prises dans la quatrième partie de la série.

Les Rockets furent à nouveau les premiers à marquer, puisqu'ils cessèrent un but aux Charlots dès le début de la période initiale. Mais, une fois lancés sur la route de la victoire, on ne parvenait pas à les arrêter. Les Rockets semblaient considérablement plus puissants à l'offensive. Souvent, ils envahissaient le territoire des Charlots pour y demeurer pendant de longues minutes. Pendant ce temps, les Charlots ne parvenaient pas à organiser les attaques nécessaires et en plus de cela leur jeu défensif laissait à désirer. Le Saint-Charles était complètement impuissant à enrayer les nombreuses attaques des Rockets.

Les Rockets forcèrent le cerbere Roland Sarault à effectuer un total de 33 arrêts, pendant que Dick Dion dans les buts des Rockets arrêta 23 lancers des Charlots.

Cette partie fut très rude et un total de 18 punitions fut infligé par les arbitres Johnny McEvoy et Bill Cowley. Quatre punitions majeures furent infligées pour bagarre des Rockets, et Ross Hudson et Gracien Potvin.

John McDonald fut l'étoile des gagnants, puisqu'ilregistra deux buts. Keith MacDonald, Mort Belmore et Floyd Smith furent les autres compteurs des gagnants. Pour

le Saint-Charles, Potvin fut le seul à déjouer Dion.

But rapide Les Charlots profitèrent de la défensive nonchalante des Rockets dès le début de la joute, pour réussir leur unique but. Ce but fut enregistré par Gracien Potvin après seulement 16 secondes d'activités. Tout semblait alors indiquer que les Charlots s'assureraient facilement de la victoire. Mais, rapidement, les Rockets devenaient plus puissants et avant la fin de la session, ils avaient saisi une avance de 2-1. Mort Belmore, habile joueur de centre, qui continue à émerveiller les foules par son adresse, compta le premier but des Rockets. Davidson et McNabb, des Charlots, étaient alors au cachot. Deux minutes avant la fin de la période, d'autres punitions permirent aux Rockets de prendre une avance d'un but, qu'ils ne perdirent jamais par la suite. Keith MacDonald accepta alors une passe parfaite de Belmore en avant des filets pour déjouer Sarault avec un haut lancer à gauche.

McDonald brille Le jeu se poursuivit fort rude durant la deuxième session et une bagarre éclata entre Hudson et Ron Mantle. Les Rockets se montrèrent fort supérieurs durant cette reprise et portèrent leur avance à 4-1, grâce à deux buts de John McDo-

nal. McDonald réussit son premier but après neuf minutes de jeu avec l'aide de Desloges et Belmore. Il déjoua Sarault durant une mêlée devant les filets. A la 18e minute de jeu, alors que Mantle et Hudson étaient au cachot pour s'être battus, McDonald comptait son deuxième but de la joute. Il compta alors McNabb seul à la défense et arriva seul devant Sarault, qui fut trompé par un haut lancer.

Les Charlots tentèrent l'impossible pour égaliser les chances durant la troisième session, mais, même s'ils forcèrent Dion à se surpasser sur plusieurs solides lancers, ils ne réussirent pas à compter un seul but. Les Rockets ajoutèrent pendant ce temps, un autre but à leur total. Floyd Smith saisit alors le retour du lancer de Gaston Desloges pour tirer derrière Sarault, impuissant sur la glace.

INKERMAN — Buts: Dion; défenses: Saiter, Yonick, Saint-Louis, Mantle; avant: J. McDonald, Hunter, Smith, Davidson, McKee, Crooke, McAlister, Belmore, K. MacDonald.

SAINT-CHARLES EASTVIEW: Défenses: Hudson, Sierant, Brown, Mac Nabb; avant: Fisher, Potvin, Graham, Robinson, Bennett, Davidson, Robillard, Bigras, Redmore.

1-Eastview: Potvin 0:18; (Fisher, Brown) 0:18; 2-Inkerman: Belmore 14:44; (Inkerman, K. MacDonald) 14:44; (Belmore) 18:29; Punitions: Brown 6:00; McKee 9:50, Davidson 12:14 et 17:57; McNabb 12:50; Potvin (majorité) 16:48, Crooke (majorité) 16:48.

Deuxième période: 4-Inkerman: J. McDonald 9:00; (Inkerman, K. MacDonald) 9:00; Punitions: Saiter 6:10, Crooke 10:50, Belmore 13:20, 15:50, Davidson 12:20, Hudson (majorité) 14:08, Mantle (majorité) 14:08, Hunter 14:44.

Troisième période: 6-Inkerman: Smith 12:48; (Desloges, J. MacDonald) 12:48; Punitions: Graham 13:54, Davidson 14:41, Smith 18:36.

Bouchard royalement honoré, mais les Canadiens perdent contre les Red Wings

MONTREAL (P.C.) — Les Red Wings de Détroit ont fait s'évaporer les derniers espoirs que pouvaient avoir les Canadiens de Montréal de s'emparer de la première place dans la Ligue de hockey nationale, en remportant la victoire au compte de 4-3, samedi soir, à Montréal, et c'est le but enregistré par Marcel Bonin qui a donné cette victoire aux visiteurs, parmi les bruyantes manifestations de la foule.

Cinq fois la partie a dû être suspendue parce que les milliers de spectateurs manifestaient leur mécontentement à l'égard de l'arbitre Frank Udvari, en lançant sur la glace, courtes-chausures, chapeaux, programmes, bonbons et tous les articles qui pouvaient leur tomber sous la main.

Les caoutchoucs ont bien atteint leur cible à trois reprises dans la première période, qui a duré 55 minutes.

Bouchard honore Cette défaite essuyée par les Canadiens a jeté une certaine ombre sur l'enthousiasme des quelque 14,751 spectateurs qui s'étaient rendus au Forum pour fêter dignement Butch Bouchard, dont c'était la dernière vedette, et pour rendre hommage au vétéran capitaine des Canadiens, qui est en même temps un solide joueur de défense. Bouchard a reçu une voiture neuve et de multiples cadeaux à son intention ainsi qu'à celle de sa femme et de ses deux fils. La valeur totale de ces cadeaux est de \$15,000.

Le but compta par Bonin a été le seul dans la troisième période et il a réussi ce coup au cours d'une mêlée devant les filets. Ce fut d'ailleurs le seul but compté alors qu'il n'y avait personne au banc du pénitencier.

Ted Lindsay, le brillant ailier du Detroit, a compté deux points rapides dans la première période, alors que les Canadiens étaient à court de deux hommes. Chaque équipe joua à court d'un homme quand Bert Olmstead a compté sur une passe d'Elmer Lach. A ce moment, les visiteurs avaient un avantage d'un point sur les Canadiens.

Tout dans la deuxième période, Johnny Wilson a augmenté l'avance du Detroit en comptant sur le retour du lancer de Gordie Howe. De nouveau les Canadiens étaient

à court d'un homme.

Chaque équipe avait un homme au pénitencier quand Dickie Moore a fait dévier un lancer de Dick Gamble pour le loger dans les filets de Terry Sawchuk quatre minutes plus tard. Au cours de la dernière minute de la deuxième période, alors que Detroit était à court d'un homme, Doug Harvey a compté un point.

La colère des spectateurs a éclaté après le deuxième but compté par Lindsay, alors que deux joueurs des Canadiens étaient au pénitencier. Le cerbere Gerry McNeil est sorti de ses buts également en colère et s'est dirigé en vitesse vers le centre de la glace pour protester auprès de l'arbitre Udvari que Glen Skov des Red Wings était dans la zone de ses filets quand le point a été compté.

D'autres joueurs des Canadiens ont également protesté et ont fait une manifestation immédiate en entrant après le point enregistré par Ted Lindsay. Les couvre-chausures et caoutchoucs se sont mis à pleuvoir. Une autre avalanche s'est produite quand Olmstead a été puni pour avoir retenu un joueur et une troisième quand Johnson l'a été pour rudesse.

Le jeu a été retardé deux fois dans la deuxième période alors que l'avalanche de projectiles a repris de plus belle. La direction du Forum a tenté de faire une déclaration par l'entremise du haut-parleur, mais le speaker n'a pu que prononcer ces mots: "Si les spectateurs..." et la foule s'est mise à hurler et le speaker s'est tu. La troisième période a fait suite à la cérémonie en hommage à Bouchard.

BLANCHISSAGE POUR LUMLEY TORONTO (P.C.) — Avec quelques nouveaux joueurs à leur alignement, les Maple Leafs de Toronto ont réussi à blanchir les Rangers de New-York, 3-0, samedi soir.

Une foule de 12,877 spectateurs a vu le gardien de buts des Leafs, Harry Lumley, enregistrer son neuvième blanchissage de la saison, menant ainsi dans ce domaine avec le gardien des Canadiens, Gerry McNeil.

Les Leafs ont ainsi devancé les Black Hawks de Chicago pour mon-

Max Bentley retourne chez lui

DELISLE, Sask. (P.C.) — Max Bentley s'en retourne chez lui. Le merveilleux joueur de centre des Maple Leafs de Toronto, qui tout en faisant beaucoup d'argent a subi de multiples blessures durant le hockey majeur, est malade et très fatigué.

L'une des plus grandes vedettes de la Ligue nationale depuis 13 ans, on est sans nouvelles de Bentley depuis mercredi dernier, alors qu'il a fait une courte apparition sur la glace du Garden de Toronto.

On est toutefois porté à croire qu'il retourne à la ferme de ses parents, à Delisle. Son père a déclaré qu'il l'attendait, hier.

Accablé par les blessures et la maladie durant presque toute cette saison, Bentley a quitté sa chambre d'hôtel jeudi et a disparu. On croit qu'il a pris le chemin de Delisle dans une grosse et capotable noire avec sa femme et son beau-père.

La direction des Maple Leafs ignore tout de ses pérégrinations. On sait cependant qu'il a traversé la frontière américaine à Port Huron, Michigan, jeudi. Il s'était allié apparemment à Delisle par les Etats-Unis.

Son père a déclaré qu'il lui a recommandé lui-même de revenir chez lui.

S'il abandonne définitivement le hockey, Max Bentley sera le dernier de son illustre famille à quitter le hockey. Cinq autres Bentley se sont mis en évidence dans le sport favori des Canadiens. Max fut l'un des meilleurs joueurs de centre des temps modernes.

Avant d'être avec le Chicago en 1940, il a compté plus de 200 buts dans sa carrière professionnelle. Il a remporté le trophée Lady Byng en 1943, accordé au joueur le plus gentilhomme; le trophée Hart en 1945, accordé au joueur le plus utile, et il a terminé deux saisons en tête des compteurs, en 1946 et 1947.

Les compteurs

Howe, Détroit	B A Pts
Lindsay, Détroit	42 39 81
Richard, Montréal	23 31 54
Hergesheimer, N.-Y.	26 27 53
Delvecchio, Détroit	11 37 43
Ronty, New-York	16 29 45
Prystai, Détroit	14 27 41



LES RANGERS, qui n'ont pas réussi à compter un seul but en leurs trois dernières parties à Toronto, affichaient également un nouveau joueur: l'ailier Ron Murphy, des Biltmore de Guelph, de la Ligue junior de l'Ontario, qui s'était mis à l'essai pour trois parties au début de la saison courante.

Il manquait aux Leafs trois joueurs de centre: Max Bentley, Ted Kennedy et Rudy Migay, en outre de l'ailier droit Howie Meeker.

TOUT LE MONDE LE DIT... "C'est la plus belle exposition d'automobiles jamais présentée"

LE SALON NATIONAL DE L'AUTOMOBILE

AU PALAIS DU COMMERCE 1650 RUE BERRI, MONTRÉAL

TOUS LES SUPPLÉMENTS ET NOUVEAUX MODÈLES DE 1953

MAGNIFIQUES LIGNES NOUVELLES

NOUVELLE FACILITÉ DE CONDUITE

TOUS LES JOURS, JUSQU'AU 8 MARS

Sur semaine midi à 11 h. P.M. Samedi, 10 h. P.M. à 11 h. P.M. Dimanche, 11 h. P.M. à 11 h. P.M. BILLETTS - 50

DETAILED HOCKEY CHAMPIONNAT JUNIOR O.D.H.A. CE SOIR à 8 h. 30 ST-CHARLES (Champions de la région) VS INKERMAN ROCKETS Sièges réservés \$1.25 - \$1.00 - 75c Bouts d'affluence Étudiants 25c

DETAILED RITHOL OPTICAL Succursales dans les principales villes au Canada et aux États-Unis. FONDÉE EN 1899

Épargnez 40-50% sur vos Verres LES MODERNES Notre prix antérieur \$16.50 Maintenant seulement \$6.95

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE Nos prix sont bas parce que nous fabriquons nos verres dans notre usine atelier. ÉPARGNEZ LE PROFIT DE L'INTERMÉDIAIRE Vous égariez les profits du fabricant et du grossiste eux-mêmes de la vue en achetant vos verres directement de nous.

Essayez-les gratuitement durant 10 jours!

PAIEMENTS BUDGÉTAIRES Faites un peu à la fois, un peu souvent, sans d'intérêt, pas de frais de crédit, pas de frais qu'on ne peut pas éviter. Nous sommes confiants en vous.

REPARATIONS Nous remplaçons les verres brisés, montures réparées et remplacées. Nous remplaçons les ordonnances de lunettes. Les plus bas prix. PAS DE RENDEZ-VOUS NÉCESSAIRE

Garantie Satisfactions absolues, garantie ou remboursement de votre argent.

131, RUE SPARKS TEL. 3-1292 Heures: 9h. a.m. à 6 h. p.m. tous les jours, samedi compris, pour un optométriste enregistré.

Éprouvez nos verres pendant 10 jours sans aucun engagement. Portez-les autant que possible. Conservez-les jusqu'à ce que vous ne puissiez plus vous en passer. VOYEZ AU LOIN OU DE PRES. Si vous n'êtes pas absolument satisfait et vous serez le seul juge, retournez-les et vous ne perdrez rien. Rien ne saurait être plus équitable.

COMPLÈTEMENT EN FRANÇAIS

LES RANGERS, qui n'ont pas réussi à compter un seul but en leurs trois dernières parties à Toronto, affichaient également un nouveau joueur: l'ailier Ron Murphy, des Biltmore de Guelph, de la Ligue junior de l'Ontario, qui s'était mis à l'essai pour trois parties au début de la saison courante.

Il manquait aux Leafs trois joueurs de centre: Max Bentley, Ted Kennedy et Rudy Migay, en outre de l'ailier droit Howie Meeker.

TOUT LE MONDE LE DIT... "C'est la plus belle exposition d'automobiles jamais présentée"

LE SALON NATIONAL DE L'AUTOMOBILE

AU PALAIS DU COMMERCE 1650 RUE BERRI, MONTRÉAL

TOUS LES SUPPLÉMENTS ET NOUVEAUX MODÈLES DE 1953

MAGNIFIQUES LIGNES NOUVELLES

NOUVELLE FACILITÉ DE CONDUITE

TOUS LES JOURS, JUSQU'AU 8 MARS

Sur semaine midi à 11 h. P.M. Samedi, 10 h. P.M. à 11 h. P.M. Dimanche, 11 h. P.M. à 11 h. P.M. BILLETTS - 50

ENFANTS DE 7 ANS ET ENRÉS GRATUIT

NATIONAL AUTOMOBILE SHOWS INC.

REGION DU NORD DE LA GATINEAU

La reunion regionale de la J.A.C. à Messines

MESSINES, Qué. (D.N.C.) — Une reunion regionale de la J.A.C. a été tenue récemment à Messines pour les jeunes garçons et filles de Messines, Bouchette et Blue-Sea. Une soixantaine de personnes ont assisté à cette journée d'étude.

La journée était présidée par les membres de la jeunesse agricole catholique, fédération de Mont-Laurier sous la direction de M. l'abbé Jean Ragot, aumônier des Jacistes.

A l'issue de la messe de huit heures, les jeunes se sont dirigés vers la salle municipale pour la journée d'étude. Mlles Agathe Condu, présidente diocésaine et Délika Chamard, propagandiste diocésaine, ont dirigé par des chants et jeux.

L'étude a commencé à 11 heures par la récitation de la prière, et la présentation des visiteurs. Mlle Berthe Saumure, de Messines, leur a souhaité la bienvenue et a expliqué aux assistants le programme de la journée.

Voici ce programme: Avant-midi, l'exposé: "Avant tout, s'amuser?" — Puis, le partage en sous-sections pour l'étude du premier questionnaire: "Il faut penser aux autres". 1° Pour quoi le plaisir attire-t-il plus de monde que le sacrifice? 2° Peu de gens songent à aider les autres, à améliorer leur vie chrétienne. Pourquoi cela arrive-t-il? 3° Tout chétien doit aider ses frères à devenir meilleurs: en quels domaines ceux-ci doivent-ils le devenir? 4° A quelles conditions un jeune se préoccupera-t-il d'aider les autres à vivre plus chrétiennement? 5° Quand faudrait-il se mettre à l'oeuvre pour faire aimer Jésus par les âmes?

A l'issue d'une réunion plénière conjointe des commissions organisées auparavant, 50 jeunes se sont rendus à l'Hôtel Commercial où un banquet a été servi.

M. le curé J.-L. Jutras et l'aumônier diocésain, M. l'abbé Paul-Emile Saint-Jacques ont adressé la parole aux convives. Les principaux points discutés ont été: 1° Les principaux talents que le bon Dieu nous a donnés. 2° Dans quels buts ces talents nous furent-ils donnés? 3° Les jeunes pensent-ils suffisamment à faire fructifier leurs talents? 4° La J.A.C. peut-elle nous aider à faire fructifier nos talents? 5° Est-ce vrai que l'A.C. est nécessaire? La J.A.C. est-elle irremplaçable? Les jeunes ont aussi traité des retraites fermées, des cours d'orientation, de la jeunesse rurale, des cours d'éducation populaire, de la semaine de fierté rurale, et de l'expansion de la J.A.C.

Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

M. et Mme Elisée Nadon sont partis en Alberta pour une dizaine de jours. Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

M. et Mme Elisée Nadon sont partis en Alberta pour une dizaine de jours. Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

M. et Mme Elisée Nadon sont partis en Alberta pour une dizaine de jours. Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

M. et Mme Elisée Nadon sont partis en Alberta pour une dizaine de jours. Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

M. et Mme Elisée Nadon sont partis en Alberta pour une dizaine de jours. Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

M. et Mme Elisée Nadon sont partis en Alberta pour une dizaine de jours. Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

M. et Mme Elisée Nadon sont partis en Alberta pour une dizaine de jours. Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

M. et Mme Elisée Nadon sont partis en Alberta pour une dizaine de jours. Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

M. et Mme Elisée Nadon sont partis en Alberta pour une dizaine de jours. Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

M. et Mme Elisée Nadon sont partis en Alberta pour une dizaine de jours. Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

Festival sportif tenu à Messines

MESSINES, Qué. (D.N.C.) — Sous la présidence de M. J.-L. Jutras, curé de Messines, et sous le patronage des RR.SS. Sainte-Croix, un festival, organisé par la J.E.C., a eu lieu à la patinoire locale. Le festival a commencé par une partie de ballon-balai entre le club Huguette et le club Denise, du couvent. Le club Denise l'a emporté par le compte de 3 contre 2.

Le gagnant de la course des grands a été: Claude Cécire; celui des moyens: Benoît Lafrenière; celui des petits: Bernard Gagnon.

Le plus rapide à ramasser les patates sur la glace a été pour les grands, Robert Gailpeau, et pour les petits: Gaston Gailpeau.

Puis les filles du couvent ont participé à des courses avec une patate dans une cuiller. La championne des cinq courses tenues a été Claudette Saumure. M. Raymond Lafrenière et Claude Cécire ont exécuté des numéros de patinage de fantasia.

La J.E.C. a distribué des prix aux gagnants des divers numéros présentés au programme. Les organisateurs remercient sincèrement les généreux donateurs de la paroisse.

La plupart des dames avaient confectionné les articles demandés pour le mois de janvier et février.

Mme Roger Séguin donna une recette de poudingue. Mme L. Michaud a fait part de quelques conseils pratiques. Mme H. Roy, présidente, a félicité les dames de leur beau travail et les a exhorté à continuer chaque mois à faire les articles demandés en vue de l'exposition du mois d'août prochain.

Unité sanitaire — M. le docteur Hétu, de l'Unité Sanitaire, ainsi que Mlle L. Nault, garde-malade de Maniwaki, ont visité les classes. Il y eut clinique pour les bébés.

Unité sanitaire — M. le docteur Hétu, de l'Unité Sanitaire, ainsi que Mlle L. Nault, garde-malade de Maniwaki, ont visité les classes. Il y eut clinique pour les bébés.

Unité sanitaire — M. le docteur Hétu, de l'Unité Sanitaire, ainsi que Mlle L. Nault, garde-malade de Maniwaki, ont visité les classes. Il y eut clinique pour les bébés.

Unité sanitaire — M. le docteur Hétu, de l'Unité Sanitaire, ainsi que Mlle L. Nault, garde-malade de Maniwaki, ont visité les classes. Il y eut clinique pour les bébés.

Unité sanitaire — M. le docteur Hétu, de l'Unité Sanitaire, ainsi que Mlle L. Nault, garde-malade de Maniwaki, ont visité les classes. Il y eut clinique pour les bébés.

Unité sanitaire — M. le docteur Hétu, de l'Unité Sanitaire, ainsi que Mlle L. Nault, garde-malade de Maniwaki, ont visité les classes. Il y eut clinique pour les bébés.

Unité sanitaire — M. le docteur Hétu, de l'Unité Sanitaire, ainsi que Mlle L. Nault, garde-malade de Maniwaki, ont visité les classes. Il y eut clinique pour les bébés.

Unité sanitaire — M. le docteur Hétu, de l'Unité Sanitaire, ainsi que Mlle L. Nault, garde-malade de Maniwaki, ont visité les classes. Il y eut clinique pour les bébés.

Unité sanitaire — M. le docteur Hétu, de l'Unité Sanitaire, ainsi que Mlle L. Nault, garde-malade de Maniwaki, ont visité les classes. Il y eut clinique pour les bébés.

Unité sanitaire — M. le docteur Hétu, de l'Unité Sanitaire, ainsi que Mlle L. Nault, garde-malade de Maniwaki, ont visité les classes. Il y eut clinique pour les bébés.

Unité sanitaire — M. le docteur Hétu, de l'Unité Sanitaire, ainsi que Mlle L. Nault, garde-malade de Maniwaki, ont visité les classes. Il y eut clinique pour les bébés.

Carnaval et derby à Maniwaki les 7 et 8 mars prochains

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — Pour la première fois dans l'histoire de Maniwaki un grand carnaval sportif aura lieu dans notre ville les 7 et 8 mars prochains. A l'occasion de ce carnaval, il y aura derby de chiens, qui comprendra au moins 16 attelages de chiens, venant de tous les coins du pays et organisé par la Chambre de Commerce de Maniwaki sous l'habile direction de Mme Elisabeth N. Nansen, présidente du Dog Sled Association d'Ottawa, qui est l'instigatrice de ce mouvement à Maniwaki.

Parmi les coureurs connus qui prendront part à ce derby, on remarque les noms de M. Ernest Brunet, de Pointe-Gatineau, Emilien Clairmont, maire de Deschênes, Pete Collins, de Wrightville, Jacques Dupont, de Hull, Cliff Derrough, de Hull, Roger Anger, de Hull, Russell O'Neil, de East Templeton, Doug Homes, Denis Hayes, Benjamin Joubarne, Manotick Station, Herb Stiles, de Britannia Height, Don Radbourne, de Carp, Ont., M.M. Don McFaul, Ted Lemieux, Buntly Dunlop, René Billot et Allen Gagnon, tous de Maniwaki.

Pour cette occasion la Chambre de Commerce de Maniwaki, avec la coopération des commerçants et les professionnels de Maniwaki a fait imprimer un programme souvenir qui contiendra près de 50 pages. Ce programme est actuellement sous presse à l'imprimerie Maniwaki Enregistrée.

Les juges honoraires pour cette course seront M. Raoul L'Heureux, maire de Maniwaki, et M. J. W. Sutherland, de Maniwaki. Ce grand derby coïncidera avec plusieurs joutes de hockey à l'aréna de Maniwaki et plus encore, avec le concours de sciage pour le championnat de toutes les divisions de la province de Québec. Ce concours de sciage aura lieu à l'aréna de Maniwaki le 8 mars prochain. Plus de \$350.00 en bourses seront distribués pour les vainqueurs du derby seulement. D'autres grands prix seront offerts aux gagnants du concours de sciage. Le festival se terminera par la présentation des prix le soir du 8 mars. L'on s'attend à ce que cette événement attire une foule sans précédent dans les murs de Maniwaki.

Pour cette occasion la Chambre de Commerce de Maniwaki, avec la coopération des commerçants et les professionnels de Maniwaki a fait imprimer un programme souvenir qui contiendra près de 50 pages. Ce programme est actuellement sous presse à l'imprimerie Maniwaki Enregistrée.

Les juges honoraires pour cette course seront M. Raoul L'Heureux, maire de Maniwaki, et M. J. W. Sutherland, de Maniwaki. Ce grand derby coïncidera avec plusieurs joutes de hockey à l'aréna de Maniwaki et plus encore, avec le concours de sciage pour le championnat de toutes les divisions de la province de Québec. Ce concours de sciage aura lieu à l'aréna de Maniwaki le 8 mars prochain. Plus de \$350.00 en bourses seront distribués pour les vainqueurs du derby seulement. D'autres grands prix seront offerts aux gagnants du concours de sciage. Le festival se terminera par la présentation des prix le soir du 8 mars. L'on s'attend à ce que cette événement attire une foule sans précédent dans les murs de Maniwaki.

Pour cette occasion la Chambre de Commerce de Maniwaki, avec la coopération des commerçants et les professionnels de Maniwaki a fait imprimer un programme souvenir qui contiendra près de 50 pages. Ce programme est actuellement sous presse à l'imprimerie Maniwaki Enregistrée.

Les juges honoraires pour cette course seront M. Raoul L'Heureux, maire de Maniwaki, et M. J. W. Sutherland, de Maniwaki. Ce grand derby coïncidera avec plusieurs joutes de hockey à l'aréna de Maniwaki et plus encore, avec le concours de sciage pour le championnat de toutes les divisions de la province de Québec. Ce concours de sciage aura lieu à l'aréna de Maniwaki le 8 mars prochain. Plus de \$350.00 en bourses seront distribués pour les vainqueurs du derby seulement. D'autres grands prix seront offerts aux gagnants du concours de sciage. Le festival se terminera par la présentation des prix le soir du 8 mars. L'on s'attend à ce que cette événement attire une foule sans précédent dans les murs de Maniwaki.

Pour cette occasion la Chambre de Commerce de Maniwaki, avec la coopération des commerçants et les professionnels de Maniwaki a fait imprimer un programme souvenir qui contiendra près de 50 pages. Ce programme est actuellement sous presse à l'imprimerie Maniwaki Enregistrée.

Les juges honoraires pour cette course seront M. Raoul L'Heureux, maire de Maniwaki, et M. J. W. Sutherland, de Maniwaki. Ce grand derby coïncidera avec plusieurs joutes de hockey à l'aréna de Maniwaki et plus encore, avec le concours de sciage pour le championnat de toutes les divisions de la province de Québec. Ce concours de sciage aura lieu à l'aréna de Maniwaki le 8 mars prochain. Plus de \$350.00 en bourses seront distribués pour les vainqueurs du derby seulement. D'autres grands prix seront offerts aux gagnants du concours de sciage. Le festival se terminera par la présentation des prix le soir du 8 mars. L'on s'attend à ce que cette événement attire une foule sans précédent dans les murs de Maniwaki.

Pour cette occasion la Chambre de Commerce de Maniwaki, avec la coopération des commerçants et les professionnels de Maniwaki a fait imprimer un programme souvenir qui contiendra près de 50 pages. Ce programme est actuellement sous presse à l'imprimerie Maniwaki Enregistrée.

Les juges honoraires pour cette course seront M. Raoul L'Heureux, maire de Maniwaki, et M. J. W. Sutherland, de Maniwaki. Ce grand derby coïncidera avec plusieurs joutes de hockey à l'aréna de Maniwaki et plus encore, avec le concours de sciage pour le championnat de toutes les divisions de la province de Québec. Ce concours de sciage aura lieu à l'aréna de Maniwaki le 8 mars prochain. Plus de \$350.00 en bourses seront distribués pour les vainqueurs du derby seulement. D'autres grands prix seront offerts aux gagnants du concours de sciage. Le festival se terminera par la présentation des prix le soir du 8 mars. L'on s'attend à ce que cette événement attire une foule sans précédent dans les murs de Maniwaki.

Pour cette occasion la Chambre de Commerce de Maniwaki, avec la coopération des commerçants et les professionnels de Maniwaki a fait imprimer un programme souvenir qui contiendra près de 50 pages. Ce programme est actuellement sous presse à l'imprimerie Maniwaki Enregistrée.

Les juges honoraires pour cette course seront M. Raoul L'Heureux, maire de Maniwaki, et M. J. W. Sutherland, de Maniwaki. Ce grand derby coïncidera avec plusieurs joutes de hockey à l'aréna de Maniwaki et plus encore, avec le concours de sciage pour le championnat de toutes les divisions de la province de Québec. Ce concours de sciage aura lieu à l'aréna de Maniwaki le 8 mars prochain. Plus de \$350.00 en bourses seront distribués pour les vainqueurs du derby seulement. D'autres grands prix seront offerts aux gagnants du concours de sciage. Le festival se terminera par la présentation des prix le soir du 8 mars. L'on s'attend à ce que cette événement attire une foule sans précédent dans les murs de Maniwaki.

Pour cette occasion la Chambre de Commerce de Maniwaki, avec la coopération des commerçants et les professionnels de Maniwaki a fait imprimer un programme souvenir qui contiendra près de 50 pages. Ce programme est actuellement sous presse à l'imprimerie Maniwaki Enregistrée.

Les juges honoraires pour cette course seront M. Raoul L'Heureux, maire de Maniwaki, et M. J. W. Sutherland, de Maniwaki. Ce grand derby coïncidera avec plusieurs joutes de hockey à l'aréna de Maniwaki et plus encore, avec le concours de sciage pour le championnat de toutes les divisions de la province de Québec. Ce concours de sciage aura lieu à l'aréna de Maniwaki le 8 mars prochain. Plus de \$350.00 en bourses seront distribués pour les vainqueurs du derby seulement. D'autres grands prix seront offerts aux gagnants du concours de sciage. Le festival se terminera par la présentation des prix le soir du 8 mars. L'on s'attend à ce que cette événement attire une foule sans précédent dans les murs de Maniwaki.

Pour cette occasion la Chambre de Commerce de Maniwaki, avec la coopération des commerçants et les professionnels de Maniwaki a fait imprimer un programme souvenir qui contiendra près de 50 pages. Ce programme est actuellement sous presse à l'imprimerie Maniwaki Enregistrée.

Les juges honoraires pour cette course seront M. Raoul L'Heureux, maire de Maniwaki, et M. J. W. Sutherland, de Maniwaki. Ce grand derby coïncidera avec plusieurs joutes de hockey à l'aréna de Maniwaki et plus encore, avec le concours de sciage pour le championnat de toutes les divisions de la province de Québec. Ce concours de sciage aura lieu à l'aréna de Maniwaki le 8 mars prochain. Plus de \$350.00 en bourses seront distribués pour les vainqueurs du derby seulement. D'autres grands prix seront offerts aux gagnants du concours de sciage. Le festival se terminera par la présentation des prix le soir du 8 mars. L'on s'attend à ce que cette événement attire une foule sans précédent dans les murs de Maniwaki.



Un grand nombre de citoyens de Maniwaki ont participé récemment au carnaval tenu à l'aréna de Maniwaki. Voici un groupe de jeunes qui ont mérité des prix pour leurs costumes lors de la mascarade. (Photo J.-R. Gauvreau)

Les élèves du couvent de Maniwaki ont fêté les Révérends Pères Oblats

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — A l'occasion du 127^e anniversaire de la fondation de la Communauté des Oblats, coïncidant avec l'anniversaire du R. P. Robert Barsalou, O.M.I., Supérieur et curé de Maniwaki, les élèves du Couvent Notre-Dame-du-Désert, dirigé par la R. S. Jean-du-Calvaire, S.G.C., supérieure, ont organisé une magnifique séance, en la salle académique du Couvent.

Ce concert a remporté un vif succès. Il s'est déroulé devant une salle comble, dont l'assistance principale était composée des parents des élèves. Aux sièges d'honneur on remarquait la présence du R. P. Robert Barsalou, O.M.I., héros de la fête, les RR. PP. J.-B. Guilbeault, Lajeunesse et L.-P. Martel, O.M.I., la R. S. Jean-du-Calvaire, supérieure du Couvent, R. S. Madeleine-Sophie, S.G.C., supérieure de l'hôpital Saint-Joseph de Maniwaki, son honneur le maire Raoul L'Heureux et Mme L'Heureux, M. W.-P. McConnelly, conseiller, et Mme McConnelly, Mme Palma Joanis, secrétaire-trésorière de la commission scolaire, ainsi que tout le personnel enseignant tant religieux que laïque.

Tous les numéros de ce programme ont été bien rendus par nos jeunes artistes locales, qui ont évolué avec grâce sur la scène pendant plus de deux heures. Elles furent chaleureusement applaudies par l'auditoire.

Voici le programme de la soirée: Duo: Mlles Jocelyne Leclair et Christianne Saint-Denis; chœur de chant; les grandes élèves ont réalisé un drame d'actualité: "C'est toi qui l'as voulu". Dans un court prologue, elles ont présenté Mme Péroutier en compagnie de sa fille Agnès et de sa bonne vieille mère, Mme Dermine. Les bambines; malgré la saison hivernale, de légers papillons aux ailes diaprées se sont donnés rendez-vous pour fêter le R. P. Curé; les moyennes nous ont raconté les caprices et les fredaines de Monsieur le Vent; Les bambines nous en voudraient bien si nous ne leur avions pas laissé le plaisir de prouver leur reconnaissance à notre bon Père Curé; présentation des fleurs, d'un bouquet spirituel et d'une bourse au héros. Invité à prendre la parole, le R. P. Curé a rendu un hommage touchant au dévouement de tout le personnel enseignant et des élèves qui, dit-il, se sont sacrifiés pendant plusieurs semaines pour monter un concert aussi

bien réussi. Il s'est dit très touché du magnifique cadeau qu'on avait bien voulu lui offrir. Au cours de son allocution, il a fait un bref historique de la fondation de la Communauté Oblate, il y a 127 ans, à Marseille.

Il y a plus de cent ans que les Oblats desservent la paroisse de la région de Maniwaki, c'est donc dire que ces dévoués missionnaires se sont rendus à Maniwaki quelques années à peine après la fondation de leur communauté. Il a souligné que les Oblats avaient semé énormément de bien à Maniwaki depuis un siècle. Il a mentionné tout particulièrement le R. P. Guinard, O.M.I., actuellement au presbytère de la réserve indienne, qui s'est dévoué pendant 53 ans comme missionnaire dans Maniwaki, en faisant du ministère dans Maniwaki. "Nous avons à coeur, dit-il, de ne pas laisser perdre les sacrifices du passé accomplis par nos zélés prédécesseurs. Nous voulons continuer à récolter et surtout à semer le bien, aidant ainsi notre paroisse à se développer.

Ste-Thérèse de Gatineau

SAINTE-THÉRÈSE-DE-GATINEAU, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Régis Paul sont revenus dans la paroisse après avoir passé l'hiver dans les chantiers.

Mlle Fernande Morin et Mme René Morin, ont passé quelques jours à Sainte-Famille-d'Aumond, où ils ont visité M. et Mme Laurent Guilbeault, parents de Mme Morin.

Mme Paul Lafrance, de Maniwaki, était de passage chez M. et Mme Cajetan Gagnon.

Mme Henri Morin, est revenue chez elle, après avoir été hospitalisée pendant quelques semaines au Sanatorium Provost, à Mont-Réal.

Mme Ronald Lafrenière a passé quelques jours au camp de M. A. Rollin, l'invitée de son époux, et de Mme Royal Lafrenière.

Une soirée Lacordaire a eu lieu récemment à la demeure de M. Joseph Piché. Malgré une température maussade l'assistance était nombreuse.

Mme Lucien Carle, était de passage à Ottawa, ces jours derniers au chevet de sa mère malade.

M. Oscar Barbe est allé à Ottawa récemment, en voyage d'affaires.

Noces d'argent de M. et Mme E. Nadon de Maniwaki, Qué.

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — A l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Elisée Nadon, de Maniwaki, un groupe de parents et amis ont organisé une fête intime en leur honneur.

Le programme consistait en une réception intime durant l'après-midi chez leur fille, Mme Jean-Marie Carle. Mlle Claire Carle, petite-fille, a présenté des fleurs aux héros. Un mot de remerciement a été lu par M. Normand Nadon et Mlle Reine Nadon a offert une bourse à ses parents.

Parmi les invités on remarquait le R. P. R. Barsalou, O.M.I., supérieur et curé, ainsi que le R. P. J.-B. Guilbeault, O.M.I. Le R. P. curé a félicité les héros.

M. et Mme Elisée Nadon sont partis en Alberta pour une dizaine de jours.

Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

Les invités étaient: les enfants des jubilaires, M. et Mme Jean Marie Carle (Jacqueline), M. et Mme Julien Guntenspeger (Lucille), Lisette, Jacques, Normand, Pierre, Reine. Parmi les parents on remarquait Mme Antoine Nadon, Mlle Mozetta Lafleur, M. et Mme Roméo Roy et leur fille, Louise, M. et Mme Léopold Saint-Jacques, Mlle Germaine Saint-Jacques, tous de Maniwaki, M. Georges Saint-Jacques, M. et Mme Oscar Saint-Jacques et M. Paul Saint-Jacques, M. et Mme Alfred Saint-Jacques et leur fils Jacques, ainsi que M. et Mme Alfred Patry, tous de Messines. Les organisatrices de cette fête étaient Mmes Jean-Marie Carle, Julien Guntenspeger, Mlle Lisette Nadon, Mme L. Saint-Jacques et Mlle Germaine Saint-Jacques.

<